

Petite bibliographie théâtrale en voie d'inachèvement à l'usage de la jeunesse

Cette bibliographie non-exhaustive a été élaborée en 2002, suite à la journée "Théâtre à l'école : des écritures vivantes" par : L'équipe de **Aux nouvelles écritures théâtrales**, **Elisabeth Crusson**, (Jumelage Théâtre Athénor/Médiathèque Samuel Beckett), **Geneviève Lefauve** (Espace 600, Grenoble), **Dominique Lejeune** (Jumelage Théâtre Athénor/Médiathèque Samuel Beckett), **Jean-Pierre Lorient** (ANRAT)

Avec la participation de :

Culture Commune à Loos en Gohelle ; le **CEAD** à Montréal ; **La Maison-Théâtre** à Montréal ; le **Théâtre National de la Colline** ; le **Théâtre National de Toulouse** ; **Troisième Bureau** à Grenoble.

Les éditeurs de théâtre ont été consultés, ainsi qu'un groupe de lycéens et collégiens.

Pièces à l'usage de la jeunesse sélectionnées par Aneth en 2003-2004.

a b

Philippe Adrien

La Baye

Éditions du Seuil, 1967
(Collège/Lycée)

Fabrice Agret

Corps de boue

Éditions Comp'act, 2004
(Collège/Lycée)

Merzak Allouache

Normal !

Manuscrit
(Lycée)

Catherine Anne

Ah ! Anabelle

Éditions Actes Sud-Papiers, 1994
Éditions l'école des loisirs - Théâtre, 1996
(Primaire/Collège/Lycée)
► Répertoire à découvrir

Catherine Anne

Le Bonheur du vent

Actes Sud Papiers, 2003
(Primaire)

Liliane Atlan

Monsieur Fugue ou le mal de terre

Éditions du Seuil, 1967,
Éditions l'école des loisirs - Théâtre, 2001
(Collège/Lycée)

Gilles Aufray

La Ballade de la femme-hérisson

Éditions Cénomane, 2001
(Collège/Lycée)

Michel Azama

Croisades

Éditions Théâtrales, 1989
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Howard Barker

Traduction : **Sarah Hirschmuller, Sinéad Rushe**
Les Possibilités
Éditions Théâtrales - Maison Antoine Vitez, 2001 in "Howard Barker, œuvres choisies, volume 1"
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Jean-Louis Bauer /

Bernadette Le Saché

Quel farceur mon neveu ! (1,2,3)

Éditions le Mot de passe, 1997
(Primaire)

Rudi Bekaert

Ah oui ça alors là

Manuscrit
(Collège/Lycée)

Sergi Belbel

Traduction : **Carole Franck**

Le Sang

Manuscrit
(Lycée)

Slimane Benaïssa

Au-delà du voile

Éditions Lansman, 1992
(Collège/Lycée)

M'hamed Benguettaf

Fatma

Éditions Le Bruit des autres, 1998
(Lycée)

Thomas Bernhard

Traduction :

Claude Porcell

Dramuscules

L'Arche Éditeur, 1991
(Lycée)
► Répertoire à découvrir
■ Pour lecteurs avertis

Daniel Besnehard

Internat

Éditions Théâtrales, 1989
(Collège/Lycée)
► Répertoire à découvrir

Jean-Marie Besset

Fête foreign

Éditions Actes Sud-Papiers, 1991
(Collège/Lycée)

Geneviève Billette

Crime contre

l'humanité

Éditions Leméac, 1999
(Lycée)

Michel Bisson

Fast-food suivi de Ville

Éditions La Fontaine, 1991
(Collège/Lycée)

Christine Blondel

William Pig, le cochon

qui avait lu

Shakespeare

Éditions Théâtrales, 2000
(Lycée)

Hervé Blutsch

Gzion

in "Théâtre incomplet 2",
Éditions du Cardinal, 1999
Éditions Théâtrales - Jeunesse, 2001
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Louise

Bombardier

Le Champ

Lancôt Éditeur, 1998
(Primaire/Collège/Lycée)

Denise Bonal

Les Pas perdus

Éditions Théâtrales, 2000
(Collège/Lycée)
► Répertoire à découvrir

Edward Bond

Traduction : **Jérôme**

Hankins

Les Enfants

Manuscrit
(Lycée)

► Répertoire à découvrir
■ Pour lecteurs avertis

Edward Bond
Traduction : **Michel Vittoz**
Si ce n'est toi
L'Arche Éditeur, 2003
(Lycée)

Michel-Marc Bouchard
Histoire de l'oie
Éditions Leméac, 1991
Éditions Théâtrales Jeunesse, 2001
(Primaire/Collège /Lycée)

Emmanuel Bourdieu
Tout mon possible
Éditions Les Solitaires intempestifs, 2000
(Lycée)

Hristo Boytchev
Traduction : **Iana-Maria Dontcheva**
Le Colonel-Oiseau
Éditions Actes Sud-Papiers, 1999
(Lycée)

C

Edwige Cabelo
Le Roi du poulpe et de la sardine
Éditions l'école des loisirs-Théâtre, 1996
(Primaire/Collège)

Olivier Cadiot
Roméo et Juliette
Éditions P.O.L., 1989
(Lycée)

Jean Cagnard
Des papillons sous les pas
Éditions Cie Arketal Cannes, 2000
(Primaire/Collège)
(Texte pour marionnettes)

Daniel Call
Traduction : **Françoise Delrue**
Les Jardins de l'horreur
Éditions La Fontaine, 2001
(Lycée)

Christian Caro
Eclipse
L'Avant-Scène Théâtre, 1995
(Lycée)

Jean-François Caron
Aux hommes de bonne volonté
Éditions Leméac, 1994
(Lycée)

Jean-Claude Carrière
Le jeune Prince et la vérité
Éditions Heyoka Jeunesse/ Actes Sud-Papiers, 2001
(Primaire/Collège)

Jim Cartwright
Traduction : **Olivier Forgue et Fabrice Peyrard**
Road
Manuscrit
(Lycée)

Bruno Castan
Coup de bleu
Éditions Théâtrales Jeunesse, 2001
(Primaire/Collège)
► Répertoire à découvrir

Bruno Castan
Cabeza de Vaca
Manuscrit

François Chanal
Trois pas dehors
suivi de *Rimages*
Éditions La Fontaine, 1991
(Primaire)

Normand Charette
Les Reines
Éditions Actes Sud-Papiers, 1991
(Lycée)

► Répertoire à découvrir

Gérald Chevrolet
Paroles blanches de Miche et Drate
Éditions La Joie de Lire Le Rideau Rouge (Suisse),
(Primaire/Collège)

Olivier Choinière
Le Bain des raines
Dramaturges Éditeurs, 1998
(Collège)

Aziz Chouaki
Les Oranges
Éditions Mille et une nuits, 1998
Éditions Théâtrales, 2000
(Lycée)

Marie Clements
Traduction : **Séverine Magois**
La Fille qui nageait pour l'éternité
Manuscrit
(Lycée)

Alain Cofino Gomez
Peaux de chat
Éditions Groupe Aven, 1996.
(Lycée)

Hubert Colas
Temporairement épuisé
Éditions Actes Sud-Papiers, 1988
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Claude Confortès
Le Marathon
Éditions Gallimard, 1973, 1994, 1998
(Collège/Lycée)

Enzo Cormann
Credo
Éditions de Minuit, 1992
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Martin Crimp
Traduction : **Christophe Pellet**
Attempts on her life
L'Arche Éditeur, 2002
(Lycée)

d

Daniel Danis
Le Chant du Dire-Dire
Théâtre Ouvert Tapuscrit (épuisé), 1996
L'Arche Éditeur, 2000
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Daniel Danis
Le Pont de pierres et la peau d'images
Éditions l'école des loisirs - Théâtre, 1996
(Primaire/Collège /Lycée)
► Répertoire à découvrir
Emmanuel Darley
Pas bouger
Éditions Domens, 2000
(Collège/Lycée)

Rémi De Vos
Pleine Lune
Actes-Sud Papiers, 2004
(Lycée)

Richard Demarcy
Le secret
Éditions Actes Sud-Papiers / Les Cahiers du Soleil Debout, 1987
(Collège)

Christian Devèze
Les sirènes préfèrent la mer
Éditions Les cahiers du Soleil Debout, 2001
(Collège)

Bruno Dollone
Tiens ! On a sonné ...
Manuscrit
(Collège/Lycée)

Philippe Dorin
En attendant le Petit Poucet
Éditions l'école des loisirs - Théâtre, 2001 (Primaire/Collège)
► Répertoire à découvrir

Philippe Dorin
Bouge plus
Manuscrit (Collège/Lycée)

Louise Doutreligne
Lettres intimes d'Elise M.
Collection des Quatre - Vents, 2001 (Lycée)

Françoise Du Chaxel
L'Été des mangeurs d'étoiles
Éditions Le Mot de passe - Très Tôt Théâtre, 1994 (Collège/Lycée)

Jasmine Dubé
L'Arche de Noémie
Lancôt Éditeur, 1999 (Primaire)

Eugène Durif
Têtes farçues
Éditions L'école des loisirs, 2000 (Collège/Lycée)
► Répertoire à découvrir

Eric Durnez
Echange clarinette
Éditions Lansman, 1998 (Collège)

Xavier Durringer
Chroniques ... des jours entiers, des nuits entières
Éditions Théâtrales, 1996 (Lycée)
► Répertoire à découvrir

Don Duyns
Traduction : **Mike Sens**
Vingt ans, et alors ! (Contre quoi faut-il encore se rebeller ? ou Faut-il encore se rebeller ?)
Éditions les Solitaires Intempestifs, 1998 (Lycée)

e

Kossi Efoui
Récupérations
Éditions Lansman, 1992 (Collège Lycée)

Monique Enckell
Il a dit, il n'a pas dit
Éditions l'école des loisirs - Théâtre, 1998 (Collège)

f

Jean-Pol Fargeau
Hôtel de l'homme sauvage
Éditions Théâtrales, 1983 (Lycée)

Abla Farhoud
Les Filles du 5-10-15 c
Éditions Lansman, 1993 (Collège/Lycée)

Roland Fichet
Petites comédies rurales
Éditions Théâtrales, 1998 (Lycée)
► Répertoire à découvrir

Corinne Fleurot
Contre toute attente
Éditions l'école des loisirs - théâtre, 1997 (Primaire)

Dario Fo
L'Histoire du tigre
Éditions Dramaturgie, 1984 (Primaire/Collège/Lycée)
► Répertoire à découvrir

Jon Fosse
Traduction : **Terje Sinding**
Chants de la nuit
Manuscrit (Lycée)
► Répertoire à découvrir

Jon Fosse
Traduction : **Terje Sinding**
Le Manuscrit des chiens III
L'Arche Éditeur, 2003 (Primaire)

Carole Fréchette
Le Collier d'Hélène in "Liban, écrits nomades 2"
Éditions Lansman, 2001 (Collège / Lycée)
► Répertoire à découvrir

Athol Fugard
Traduction : **Isabelle Starkier**
Liens de sang
Manuscrit (Lycée)
► Répertoire à découvrir

g

Didier-Georges Gabily
Lalla
Éditions Actes Sud-Papiers, 1998 (Lycée)
► Répertoire à découvrir
■ Pour lecteurs avertis

Claudine Galea
Les Idiots
Manuscrit (Lycée)

Jean-Rock Gaudreault
Mathieu trop court, François trop long
Éditions Lansman, 1997 (Primaire/Collège)

Alain Gauré
Le Château dans la forêt
Éditions La Chartreuse, 1992 (épuisé) (Collège/Lycée)
► Répertoire à découvrir

Françoise Gerbault
Un cheval en coulisses
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 1997 (Primaire/Collège)

Jean-Claude Giraudon
Lucas Thiery Le Miroir
Manuscrit (Primaire)

Michael Gluck
Sabliers
Manuscrit (Primaire)

William Golding
Traduction et adaptation: **Ahmed Madani**
Sa majesté des Mouches
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 2001 (Collège/Lycée)

Gilles Granouillet
Chronique des oubliés du Tour
Éditions Actes Sud Papiers, 1999 (Lycée)

Jean-Claude Grumberg
L'Atelier
Éditions Actes Sud, 1990 (Collection Babel) (Collège/Lycée)
► Répertoire à découvrir

Jean-Claude Grumberg
Le Petit Violon
Éditions Heyoka
Jeunesse /
Actes Sud-Papiers,
1999
(Primaire)
► Répertoire à
découvrir

Denis Guénoun
avec la collaboration
de **Thomas
Dommange**
***Monsieur
Ruisseau . Actus
Tragicus***
Éditions Circé, 1997
(Lycée)

h

Victor Haïm
***Abraham et
Samuel***
L'Avant-Scène Théâtre
N°548, 1974
(Collège/Lycée)

Adel Hakim
Exécuteur 14
Éditions des Quatre-
Vents, 1996
(Lycée)

Lancelot Hamelin
Mathegaudie
Manuscrit
(Lycée)
Peter Handke
Traduction : **Marie-
Louise Audiberti**
***La Chevauchée
sur le lac de
Constance***
L'Arche Éditeur, 1974
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir

**Sébastien
Harrisson**
***Titanica, la robe
des grands
combat***
Manuscrit
(Lycée)

Vaclav Havel
Traduction : **Ivan
Palec**
La grande Roue
L'Avant-Scène Théâtre
N°803, 1987
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir

Gert Hoffmann
***Pierre, Edgar et le
loup***
Éditions Actes Sud-
Papiers/Les cahiers
du Soleil Debout, 1987

**Christophe
Honoré**
Les Débutantes
Éditions l'école des
loisirs-théâtre, 1998
(Collège/Lycée)

Israël Horovitz
Traduction :
Claude Roy
Le Premier
Éditions Théâtrales,
1995
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir

**Christophe
Huysman**
Les Perdrix
L'Avant-Scène Théâtre,
1995
(Lycée)

i j

Elfriede Jelinek
Traduction : **Louis-
Charles Sirjacq**
***Ce qui arriva
quand Nora quitta
son mari***
L'Arche Éditeur, 1993
(Lycée)

Joël Jouanneau
Marie-Claire
Le Pavéc
***Mamie Ouate en
Papoâsie***
Éditions Heyoka
Jeunesse/

Actes Sud-Papiers,
1999
(Primaire/Collège)
► Répertoire à
découvrir

k

Mohamed Kacimi
***La Confession
d'Abraham***
Éditions Gallimard,
2000
(Lycée)

Sarah Kane
Traduction :
Lucien Marchal
Anéantis
L'Arche Éditeur, 1998
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir
■ Pour lecteurs avertis

Daniel Keene
Traduction : **Séverine
Magois**
Silence complice
Éditions Théâtrales,
1999
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir

Mike Kenny
Traduction : **Séverine
Magois**
Soudés
Manuscrit
(Collège)
Mike Kenny
Traduction :
**Séverine Magois,
André Gabastou**
Pierres de gué
Éditions Heyoka
Jeunesse/
Actes Sud-Papiers,
1999
(Primaire)

Patrick Kermann
***The Great
Disaster***
Éditions Lansman, 1999
(Collège/Lycée)

Patrick Kermann
***La Mastication
des morts***
Oratorio in progress
Éditions Lansman, 1999
(Lycée)

Markus Köbeli
Traduction :
Jean Launay
***Peepshow dans
les Alpes***
Éditions Théâtrales,
1995
(Collège/Lycée)

**Bernard-Marie
Koltès**
Roberto Zucco
Éditions de Minuit, 1990
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir

Serge Kribus
Le Murmonde
Éditions Actes Sud-
Papiers
(Lycée)

Koffi Kwahulé
Bintou
Éditions Lansman, 1997
Collection
Beaumarchais
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir

l

Marie Laberge
L'Homme gris
VLB Éditeur, 1986
(Collège/Lycée)
Jean-Luc Lagarce
Le Pays lointain
Éditions les Solitaires
Interpestifs, 1995
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir

Madeleine Laik
La Nuit blanche
Éditions
Théâtrales, 1998
in "Petites pièces
d'auteurs"
(Primaire)

Jean-Marc Lanteri
Les Petites Baleines de la côte est
Éditions Crater, 1999
in "Courtes pièces d'auteurs"
(Collège)

Marie-Line Laplante
Une tache sur la lune
Dramaturges Éditeurs, 1997
(Collège/Lycée)

Louis-Dominique Lavigne
Tu peux toujours danser
VLB Éditeur, 1991
(Collège/Lycée)

Guillaume Le Touze
Les Crocodiles ne pleurent plus
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 1995
(Primaire/Collège)

Suzanne Lebeau
L'Ogrelet
Lanctôt Éditeur, 1997
(Primaire)

Yves Lebeau
C'est toi qui dis, c'est toi qui l'es !
Éditions Théâtrales Jeunesse, 2001
(Primaire)

Yves Lebeau
On fait comme ça
L'Écoles des Loisirs, 2004
(Primaire)

Daniel Lemahieu
Nazebrook
in *Théâtre I*,
Éditions Domens, 1997
(Lycée)

Daniel Lemahieu
La Petite Fille et le Corbeau
Éditions Domens, 2000
(Primaire/Collège)

(Conte pour acteurs, univers sonores et marionnettes)

Patrick Lerch
Chercheurs d'étoiles
Manuscrit
(Collège)

Patrick Lerch
La neige ne fait pas de bruit quand elle tombe du ciel
in "Brèves du Terral 2"
Éditions Domens, 1998
in "Petites pièces d'auteurs 2"
Éditions Théâtrales, 2000
(Lycée)

Sylvain Levey
Ô ciel la procréation est plus aisée que l'éducation
Manuscrit, à paraître aux Éditions Théâtrales, janvier 2005
(Primaire)

Hanoch Levin
Traduction : **Laurence Sendrowicz**
L'Enfant rêve
in "Théâtre choisi II"
Éditions Théâtrales, 2001
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Börje Lindström
Traduction : **Anne Barlind**
Seul
Éditions le Mot de passe, 1996
(Primaire/Collège)

Dimitri Lipskerov
Traduction : **Nicolas Struve, Julia Zimina**
La Famille des monstres
Manuscrit
(Lycée)

Carlos Liscano
Traduction :
Françoise Thanas

Ma famille
in "Cinq pièces d'Amérique Latine",
Éditions Théâtrales 1998/ Éditions Théâtrales Jeunesse, 2001
(Lycée)

Armando Llamas
Queues, fusées, pierres tombales
Éditions Comp'act, 1988
(Lycée)
► Répertoire à découvrir
■ Pour lecteurs avertis

Déa Loher
Traduction :
Laurent Muhleisen
Tatouage
Manuscrit
(Lycée)
► Répertoire à découvrir
■ Pour lecteurs avertis

Tiziana Lucattini
Les Souliers rouges
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 1996
(Primaire/Collège)

m

Mac Wellman
Traduction : **Philippe Loubat-Delranc**
Le Mal-faisant
Manuscrit
(Lycée)

Ahmed Madani
Il faut tuer Sammy
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 1997
(Primaire)

Ahmed Madani
Méfiez-vous de la pierre à barbe
Éditions Actes Sud-Papiers, 2001
(Collège)

Jean-Daniel Magnin
Opéra savon : farce à thèse en 11 tableaux
Théâtre Ouvert
Tapuscrit, 1996
(Lycée)

Henriette Major
Jeux de rêves
VLB Éditeur, 1993
(Primaire)
(Spectacle pour marionnettes)

Christophe Martin
Syndromes aériens
Manuscrit
(Lycée)

Philippe Martone
La Prochaine
Manuscrit
(Lycée)

Philippe Martone
L'Ame de l'A
in "Théâtre à lire et à jouer n°3"
Éditions Lansman, 2001
(Primaire/Collège)

Elizabeth Maze
Mon père qui fonctionnait par périodes culinaires et autres
Éditions les Solitaires Intempestifs, 1993
(Lycée)

Frank Mc Guinness
Traduction : **Isabelle Famchon**
Quelqu'un pour veiller sur moi
Éditions Théâtrales, 1996
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Fabrice Melquiot
Les petits Mélancoliques
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 2001
(Primaire)

Fabrice Melquiot
Perlino Comment
L'Arche Éditeur, 2001
(Primaire/Collège)

Fanny Mentré
Chabada(bada)
Manuscrit
(Collège/Lycée)

Arezki Metref
Priorité au basilic
Éditions Domens, 1997
(Lycée)

Philippe Minyana
Inventaires
Chambres
L'Avant-Scène théâtre
N°809, 1987
Éditions Théâtrales,
1993
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir

Felix Mitterer
Traduction : **Henri
Christophe**
Péchés mortels
Éditions Agone, 2001
(Lycée)

Lolita Monga
Saroyaze
Éditions Grand-Océan,
1999
(Lycée)

Claude Morand
***L'Œuf et la
Poupée***
Éditions Très Tôt
Théâtre, 1989
(Primaire)

**Manuela
Morgaine**
Tohu-Bohu
Éditions l'école des
loisirs - Théâtre, 1997
(Collège)

Gregory Motton
Traduction : **Nathalie
Godard**
***Loué soit le
progrès***
Éditions Théâtrales,
1999
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir

Gregory Motton
Traduction : **Nicole
Brette**
***Gengis parmi les
Pygmées***
Éditions Théâtrales,
2004
(Lycée)

Wajdi Mouawad
Pacamambo
Éditions Heyoka
Jeunesse / Actes Sud-
Papiers, 2000
(Primaire)
► Répertoire à
découvrir

Wajdi Mouawad
Incendies
Actes-Sud Papiers,
2004
(Lycée)

Slawomir Mrozek
Traduction : **Alain
Van Grugten**
Le Tailleur
Manuscrit
(Lycée)

Harald Mueller
Traduction : **Philippe
Ivernel**
***Le Radeau des
morts***
Éditions Théâtrales,
1988
(Lycée)

Heiner Müller
Traduction : **Jean
Jourdheuil, Heinz
Schwarzinger**
Hamlet - machine
Éditions de Minuit, 1985
(Lycée)

► Répertoire à
découvrir
■ Pour lecteurs avertis

Thomas Murphy
Traduction et
adaptation:
Bernard Bloch
Tue la mort
Éditions Actes Sud-
Papiers, 1996
(Lycée)

n

Marie Ndiaye
Hilda
Éditions de Minuit, 1999
(Lycée)

**Jean-Gabriel
Nordmann**
***La mer est trop
loin***
Éditions Théâtrales,
1987
(Lycée)

**Jean-Gabriel
Nordmann**
Dans les murs
Manuscrit
(Collège/Lycée)

Valère Novarina
***Le Théâtre des
paroles***
Éditions P.O.L., 1997
(Lycée)
► Répertoire à
découvrir
■ Pour lecteurs avertis

Louis Nowra
Traduction :
Séverine Magois
***L'Été des
Altroides***
Manuscrit
(Collège/Lycée)

o p

Véronique Olmi
***La Jouissance
du scorpion***
L'Arche Éditeur, 1998
(Lycée)

Nathalie Papin
L'Appel du pont
Éditions l'école des
loisirs-théâtre, 2000
(Lycée)

Nathalie Papin
Debout
Éditions l'école des
loisirs-théâtre, 2000
(Primaire/Collège)

**Dominique
Paquet**
Avec la complicité
tutélaire de
Gaston Bachelard.
***Les escargots
vont au ciel***
Éditions Très Tôt
Théâtre (épuisé), 1997
Éditions Théâtrales
Jeunesse, 2002
(Primaire/Collège)

**Dominique
Paquet**
***Son parfum
d'avalanche***
Éditions Théâtrales,
2004
(Primaire)

**Dominick
Parenteau-
Lebeuf**
L'Autoroute
Éditions Lansman, 1999
(Primaire/Collège)

**Eduardo
Pavlovsky**
Traduction :
Françoise Thanas
Potestad
Éditions Théâtrales,
2002
(Lycée)

Joe Penhall
Traduction :
**Dominique Hollier,
Blandine Pelissier**
Voix secrètes
Éditions Théâtrales,
1999
(Lycée)

**Jean-Yves Picq
Sylvestre**
***Salutations au
siècle***
Éditions Paroles d'aube
(épuisé), 1998
(Collège/Lycée)
► Répertoire à
découvrir

**Jean-Marie
Piemme**
Ventriloque
Éditions Paroles d'aube
(épuisé),
1998/Manuscrit
(Lycée)

► Répertoire à découvrir

Françoise Pillet
Métro Bastille
Éditions Théâtrales, 1989
(Collège)

Françoise Pillet
Petite Étude des dictionnaires
Manuscrit
(Primaire)

René Pillot
La Fée mère
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 1997
(Primaire/Collège)

Robert Pinget
Abel et Bela
Éditions de Minuit, 1993
(Collège/Lycée)

Natacha de Pontcharra
La Trempe
Manuscrit
(Collège Lycée)
► Répertoire à découvrir

Robert Poudérou
Pendant que vous dormiez
L'Avant-Scène Théâtre n°812, 1987
(Collège/Lycée)

Elie Pressman
Parlez-moi d'amour
Manuscrit
(Lycée)

Claude Prin
Concert d'apocalypse
Éditions Actes Sud-Papiers, 1993
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Sylvie Provost
Tiens tes rêves
VLB Éditeur, 1988
(Primaire/Collège)

Olivier Py
L'Eau de la vie
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 1999
(Primaire/Collège)
► Répertoire à découvrir

q r

Jacques Rebotier
Vengeance tardive
Éditions Les Solitaires Intempestifs, 2001
(Collège/Lycée)

Jacques Rebotier
Les Trois Jours de la queue du dragon
Éditions Heyoka Jeunesse / Actes Sud-Papiers, 2000
(Primaire/Collège)

Marie Redonnet
Tir & Lir
Éditions de Minuit, 1988
(Lycée)

Noëlle Renaude
Divertissements touristiques
Éditions Théâtrales, 1989
(Collège/Lycée)
► Répertoire à découvrir

Yves Reynaud
Événements regrettables
Éditions Théâtrales, 1985
(Collège/Lycée)
(Dialogues, récits et chansons ...)

Jean Michel Ribes
Roland Topor Batailles
Éditions Actes Sud, 1991
(Collège/Lycée)

Dominique Richard
Le Journal de Grosse Patate

Éditions Théâtrales Jeunesse, 2002
(Primaire/Collège)

Philip Ridley
Fairytaleheart
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 2000
(Collège)

José Rivera
Traduction : **Isabelle Famchon**
Sonnets pour un siècle ancien
Manuscrit
(Lycée)

Reynald Robinson
L'Homme, Chopin et le petit tas de bois
Manuscrit
(Primaire/Collège)

Mohamed Rouabhi
Les Nouveaux Bâtisseurs
Éditions Actes Sud-Papiers, 1997
(Lycée)

Tadeusz Rozewicz
Traduction : **Michel Maslowski, Jacques Donguy**
Témoignage ou notre petit confort
Manuscrit
(Lycée)

Christian Rullier
Le Fils
Éditions Théâtrales, 1993
(Lycée)

S

Jean-Pierre Sarrazac
Néo, trois panneaux d'apocalypse
Éditions Circé, 1999
(Lycée)

Robert Schneider
Traduction : **Claude Porcell**
Saleté
Manuscrit
(Lycée)

Werner Schwab
Traduction : **Mike Sens, Michael Bugdahn**
Excédent de poids, insignifiant : amorphe Une cène européenne
L'Arche Éditeur, 1997
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

György Schwajda
Traduction : **Anna Lakos, Jean-Loup Rivière**
Le Miracle
Éditions Théâtrales, 1996
(Lycée)

Gilles Ségala
Monsieur Schpill et Monsieur Tippeton
Éditions Lansman, 1995
(Collège/Lycée)

Karine Serres
Colza
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 2001
(Collège)

Karine Serres
La Nuit carnivore
Manuscrit
(Primaire/Collège)

Alain Sevestre
Mes gaillards
Éditions Comp'Act, 2002
(Lycée)

Roland Shön
Les Trésors de Dibouji
Manuscrit
(Primaire)

Jean-Pierre Siméon

Cinq Soliloques
Éditions les Solitaires
Interpestifs, 1999
(Lycée)

Marin Sorescu
La Soif de la montagne de sel
Éditions Domens, 1997
(Collège/Lycée)

Lionel Spycher
Pit-bull
Éditions Actes Sud-Papiers, 1998
(Lycée)

James Stock
Traduction : **Isabelle Famchon**
Le ciel veut pas de toi
in "Petites pièces d'auteurs 2"
Éditions Théâtrales, 2000
(Collège/Lycée)

Botho Strauss
Traduction : **Claude Porcell**
Le Parc
Éditions Gallimard, 1986
(Lycée)
► Répertoire à découvrir
■ Pour lecteurs avertis

t

George Tabori
Traduction : **Maurice Tazsman**
Le Courage de ma mère
Éditions Théâtrales, 1995
(Collège-Lycée)
► Répertoire à découvrir

Luc Tartar
Les Arabes à Poitiers
Éditions Lansman, 1999
Collège/Lycée

Tilly Spaghetti bolognese
L'Avant-Scène Théâtre,

N° 710, 1982
(Collège/Lycée)
► Répertoire à découvrir

Larry Tremblay
Le Ventriloque
Éditions Lansman, 2001
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Lothar Trolle
Traduction : **Michel Bataillon**
Les 81 minutes de Mademoiselle A.
Éditions Théâtrales, 1998
(Collège/Lycée)

Peter Turrini
Traduction : **Henri Christophe**
La Bataille de Vienne
Éditions Actes Sud-Papiers, 1997
(Lycée)

u v

Lise Vaillancourt
Le Petit Dragon
Éditions Lansman, 1999
(Primaire)

Serge Valetti
Si vous êtes des hommes
Éditions Christian Bourgois, 1990
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Suzanne Van Lohuizen
Le garçon dans le bus
Éditions Actes Sud-Papiers / Les cahiers du Soleil Debout, 1995
(Collège/Lycée)

Daniel Veronese
Traduction : **Françoise Thanas**
Musique brisée Triptyque : Demoiselles de Buenos Aires, Lumière du matin sur un costume marron, Luisa
in "Cinq pièces d'Amérique Latine"
Éditions Théâtrales, 1998
(Lycée)

Michel Vinaver
Les Travaux et les jours
in "Théâtre complet II"
Editions Actes Sud-Papiers, 1986
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Matei Visniec
L'Histoire du communisme racontée aux malades mentaux
Éditions Lansman, 2000
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

w

Naomi Wallace
Traduction : **Dominique Hollier**
Au pont de Pope Lick
Manuscrit
(Collège/Lycée)

Romain Weingarten
L'Été
L'Avant-Scène Théâtre, 1990
(Collège/Lycée)

Jean-Paul Wenzel
Loin d'Hagondange
Éditions Actes Sud-Papiers, 1995
(Lycée)

Eric Westphal
Jus de framboise
Éditions Crater, 1999
(Collège/Lycée)

Jean-Pierre Willemaers
C'est un dur métier que l'exil
Éditions Théâtrales, 1993
(Lycée)

y z

Kateb Yacine
Boucherie de l'espérance
Éditions du Seuil, 2000
(Lycée)
► Répertoire à découvrir

Maurice Yendt
Ce qui couve derrière la montagne
Éditions Les cahiers du Soleil Debout, 2000
(Primaire)
► Répertoire à découvrir

Catherine Zambon
L'Oca
Éditions l'école des loisirs-théâtre, 1999
(Primaire/Collège)
► Répertoire à découvrir

Collectif
Brèves d'ailleurs
Éditions Actes Sud-Papiers, 1997
(Collège/Lycée)

Collectif
Brèves d'auteurs
Éditions Actes Sud-Papiers, 1993
(Collège/Lycée)

Collectif
Petites pièces d'auteurs 1 et 2
Éditions Théâtrales, 1998

Éditions Théâtrales,
2000
(Collège/Lycée)

Collectif
Théâtre contre
l'oubli

Éditions Actes Sud-
Papiers, 1996
(Collège/Lycée)

Bibliographie
établie en 2002

Mise à jour en
2004